

# Stettiner Zeitung.

## Morgen-Ausgabe.

Sonntag, 20. Februar 1892.

Annahme von Inseraten Kohlmarkt 10 und Kirchplatz 3.

Verantwortlicher Redakteur: A. D. Köhler in Stettin.

Verleger und Drucker: R. Graumann in Stettin, Alte Platz 3—4.

Bezugspreis: in Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 M.  
vierfachlich; durch den Briefträger ins Haus gebracht  
kosten das Blatt 50 Pf. mehr.Anzeigen: die Petitzette oder deren Raum im Morgenblatt  
15 Pf., im Abendblatt und Neuenblatt 30 Pf.

### Abonnement-Einladung.

Wir eröffnen hiermit ein neues Abonnement für den Monat März auf die täglich einmal erscheinende Pommersche Zeitung mit 35 Pf., auf die zweimal täglich erscheinende Stettiner Zeitung mit 67 Pf. Bestellungen nehmen alle Postämter an.

### Die Redaktion.

E. L. Berlin, 19. Februar 1892.

#### Deutscher Reichstag.

177. Sitzung vom 19. Februar.

Präsident v. Lebeschow eröffnet die Sitzung um 2 Uhr.

Auf der Tagesordnung steht zunächst die erste Beratung des Gesetzentwurfes betr. die Gesellschaften mit beschränkter Haftung.

Staatssekretär Bröse rechnet um so mehr auf eine wohlwollende Aufnahme des Gesetzentwurfes, als derselbe ja seine Entstehung einer Anregung des Hauses verbandt, die individualistische Gesellschaftsform auf eine freiere Basis zu stellen. Nieber Einzelheiten wolle er sich nicht auslassen, er glaube, dass die Vorlage geeignet sei, ein bestehendes Bedürfnis zu befriedigen und für den geschäftlichen Verkehr segensreich zu wirken.

Abg. Oehelhäuser (Nat.) äußert sich außerordentlich befriedigt über den Gesetzentwurf. Die Gesellschaftsform, die derselbe vorschläge, nehme eine sehr zweckmäßige Mittelstellung ein zwischen der individualistischen und der kapitalistischen Gesellschaftsform, wie dieselben bisher bestanden. Damit werde eine Lücke in unserem Gesellschaftsrecht ausgefüllt. Seine besondere Befriedigung über diese Vorlage habe ja auch der deutsche Handelstag bereits ausgesprochen. Zur Beratung des Details beantragt er Verweisung der Vorlage an eine besondere Kommission.

Abg. Hulysch (Konf.) spricht gleichfalls seine Genehmigung darüber aus, dass dieser Gesetzentwurf, der in der That eine Lücke ausfüllt, so überaus sorgfältig vorbereitet und ausgearbeitet sei.

Abg. Spahn (Bzr.) erklärt, auch seine Freunde stimmen der Tendenz des Entwurfs zu. Er für seine Person müsse aber, so viel Anerkennung er auch dem Entwurf zolle, doch sagen, ob er nicht so sehr, wie die Vorredner, mit allen Einzelheiten einverstanden sei. Zu prüfen sei namentlich, ob die neue Gesellschaftsform auch die nötigen Sicherheiten biete. Lieb wäre ihm auch gewesen, wenn mit dem Entwurf bis zur Fertigstellung des bürgerlichen Gesetzbuches gewartet werden würde.

Abg. von Hellendorf (Konf.) begrüßt den Gesetz als einen großen Fortschritt, weil es privaten Unternehmungen, welche für die Altindustrie gesellschaftlich eigentlich nicht geeignet gewesen seien, trotzdem aber zu Aktien-Gesellschaften umgewandelt worden seien, eine neue Einheitlichkeit und Sicherheit mit dem Zusammensein mit der Börse entziebe.

Abg. Schenck (fr.) begrüßt die Vorlage ebenfalls. Es werde damit ein Bindeglied zwischen Aktien-Gesellschaften und Genossenschaften geschaffen, welches durchaus zweckmäßig sei. Auch in den Einzelheiten lasse der Entwurf wenig zu wünschen übrig.

Die Vorlage wird sodann einer besonderen Kommission überwiesen.

Das Haus segt sodann die Beratung des Militärtatsort fort bei dem Extraordinarium.

Abg. Richter erklärt, seine Partei wolle, wenn sie auf Bevorzugung weiterer Abstriche verzichte, damit nicht dokumentieren, dass sie Alem, was von der Bürgerscommission zur Bewilligung vorgegeschlagen worden, zustimme. Seine Freunde enthielten sich weiterer Anträge nur, weil dieselben angesichts der Stimmung der ausschlaggebenden Parteien ja doch ausichtlos seien würden. Sollen Abstriche von anderer Seite beantragt werden, so würden er und seine Freunde dem zustimmen. Aus militärischen Gründen wäre sehr wohl eine Beschrankung des Extraordinariums zulässig und finanziell wäre dieselbe sogar geboten sein. Namentlich solle man sich durch das Ergebnis der Zeichnung auf die leste Reichsanleihe nicht versöhnen lassen, denn es sei auf öffentliche Institute hingewirkt worden, dass sie sich an der Zeichnung auf die Anteile beteiligen. So öfter man den Kredit des Reiches zu militärischen Zwecken in Angriff nehm, um so schlimmer würden die Folgen für unsere wirtschaftlichen Verhältnisse sein.

Nach dieser allgemeinen Erklärung wird der erste Titel ohne weitere Debatte genehmigt.

Die weiteren Titel werden durchweg gemäß den Vorschlägen der Budgetkommission erledigt. Nur eine von der Kommission gestrichene zweite Rate für ein neues Dienstgebäude der Artillerie-Prüfungs-Kommission in Berlin wird auf Antrag aller Parteien, ausgenommen die sozialdemokratische, wiederhergestellt.

Daraus ergibt sich das Haus.

Nächste Sitzung: Dienstag 1 Uhr.  
Tagesordnung: Wahlprüfungen, vorher zweite Lesung des Telegraphengesetzes.

E. L. Berlin, 19. Februar.

#### Pruessischer Landtag.

Abgeordneten-Haus.

18. Sitzung vom 19. Februar.

Präsident v. Kölle eröffnet die Sitzung um 11 Uhr.

Die Beratung des Staates der Eisenbahnverwaltung wird fortgesetzt mit dem Titel "Personen- und Güterverkehr" der Einnahmen.

Hierzu liegt der gestern erwähnte Antrag des Abg. Brömel (fr.) vor; „Die Staatsregierung zu ersuchen, mit der Reform der Personentarife auf den preußischen Staatsbahnen auf Grund des im Jahre 1881 aufgestellten Planes, jedoch unter Ausschluss von Tariferhöhungen, baldmöglichst vorzugehen.“

Abg. Brömel hält seine gestrig vorgebrachte Behauptung aufrecht, dass in diesem Etat eine Steigerung der Einnahmen angenommen sei, wie in neuem Jahre vorher. Von Jahre 1887—88 ab sei eine Steigerung der Einnahmen um 17% bis im vorigen Jahre um 4 Prozent angenommen und im vorliegenden Etat um 5 Prozent. Das

der Abschluss der beiden vorhergehenden Jahre ein ungewöhnlich günstiger war, werde zugesehen, dieser Umstand lasse indessen einen Schluss auf die Zukunft nicht zu, denn im letzten Sommer habe die Einnahme die angemommene Steigerung von 4 Prozent schon nicht mehr erreicht. Es sei nun nicht einzusehen, wie die Verwaltung dazu komme, in einem Jahre, wo nach ihrer eigenen Angabe ein Rückgang in den Verkehrsverhältnissen eingetreten sei, eine Steigerung der Einnahmen um 5 Prozent anzunehmen, wie dies in seinem Jahre vorher vorgekommen sei. In der Budgetkommission habe man eine Erklärung darüber getroffen, dadurch herbeiführen wollen, dass bei Aufstellung dieses Etats Rücksicht genommen sei auf die allgemeine Finanzlage, um die Balancirung des Etats herbeizuführen. Der Finanzminister habe es gedacht und der Eisenbahnminister habe es gemacht. Redner geht alsdann auf seinen Antrag ein. Die bisherigen Verhandlungen hätten ergeben, dass die Zahl der prinzipiellen Gegner gegen eine weitere Herabsetzung der Tarife nur eine geringe sei. Herr v. Puttkamer-Planth habe gestern allerdings seine Abneigung gegen eine Verbilligung der Tarife wieder kund gegeben. Auf einer prinzipielle Erörterung der Frage, auf den Zonentarif wolle er hier nicht eingehen, er wolle nur zurückkommen auf den Plan, den der preußische Eisenbahnminister im v. J. aufgestellt habe. Eine gesetzliche Verpflichtung liege für die Staatsverwaltung allerdings nicht vor, aber es sei doch nichts weiter als ein bureauratischer Beschluss, wenn man sich in einer so fundamentalen Frage auf einen solchen Einwand stelle. Das Material über diesen Plan vom vorigen Jahre habe er sich erst durch die bayerischen Mitarbeiter des Reichstages verschafft müssen. Der geangewandte Eisenbahnminister habe allerdings eine Erbicht auf seine Amtsvorläger stehn, siehe auch er. Er würde die Leistungsfähigkeit der Bahnen bis zu der äußerste Grenze belasten und die Pläne zum Verdruß der Reisenden alle besiegen müssen. Es würden dadurch eine Menge von Kosten anwachsen, welche das finanzielle Resultat der Reform wesentlich beeinträchtigen würden. Der Tarif seines Amtsvorlägers verfolgte im groszen Gaumen drei Richtungen, einmal Herstellung thümlich gleichmässiger Sätze und Bedingungen der Beförderung für ganz Deutschland, ferner die Befreiung der Buntchègkeit der Beförderung und endlich Ermäßigung in den Beziehungen zu den Nachbarstaaten, also auch der Schweiz, verbietet, ohne Wahrung von schweizerischer Seite gehandhabt worden sei, und daß darum die letztere, telegraphisch gemeldet, nur an die übrigen Nachbarstaaten der Schweiz ergangen sei. Das betreffende Telegramm, von gestern datirt, lautet:

Ein Bremer Telegramm, welches verschiedene Zeitungen bringen, bestätigt die Vermuthung, dass deutscherseits die Bestimmung, welche Militärs in Uniform das Betreten der Nachbarstaaten, also auch der Schweiz, verbietet, ohne Wahrung von schweizerischer Seite gehandhabt worden sei, und daß darum die letztere, telegraphisch gemeldet, nur an die übrigen Nachbarstaaten der Schweiz ergangen sei. Das betreffende Telegramm, von gestern datirt, lautet: „Sowohl in Frankreich wie in Deutschland und Italien bestanden Vorschriften, kraft derselben militärische Personen die Grenzen der benachbarten Garnisonen in Erinnerung zu bringen. Deshalb kam der Bundebruch nicht in die Lage, bei der deutschen Regierung zu reklamieren. Solche Reklamationen musste er hingegen an die französische, italienische und österreichische Regierung richten. Die schweizerischen Militärpersonen ha'eu das Verbot, in Uniform fremde Territorien zu betreten, von jeder strafe beobacht.“

Letzteres ist nicht ganz richtig; bei Konstanz ist es jedenfalls vor einigen Jahrzehnten wiederholt vorgekommen, dass selbst ganze Truppen von bewaffneten Schweizer Soldaten, allerdings in aufgelöster Ordnung und in raschem Tempo, deutsches Gebiet passiert haben.

Die Diskussion wird nunmehr geschlossen. Die Überweisung des Antrages Brömel an die Budgetkommission, da diese sich mit der darin angeregten Frage bereits eingehend beschäftigt habe. Auch würde nach den Erklärungen der Minister der Antrag überhaupt keinen Erfolg haben.

Die Diskussion wird nunmehr geschlossen. Die Überweisung des Antrages Brömel an die Budgetkommission wird abgelehnt, ebenso der Antrag Brömel selbst.

Die betr. Einstellung wird genehmigt. Hierauf verzagt sich das Haus.

Nächste Sitzung: Sonnabend 11 Uhr.

Tagesordnung: Fortsetzung der heutigen Beratung.

Schluss 3½ Uhr.

#### Deutschland.

E. Berlin, 19. Februar. Die parlamentarische Niederlage des Ministeriums Freycinet in der Donnerstag-Sitzung der Deputiertenkammer stellt eine Frage zur öffentlichen Verhandlung, welche sich ganz allmälig herauszubilden begonnen hat, ohne dass, wie es scheint, die maßgebenden Kreise in Regierung und Kammer sich der ganzen Frage derzeit immer voll bewusst gewesen wären. Der linke, radikale Flügel der Kammermehrheit ist der disziplinären Behandlung der kirchlichen Angelegenheiten augenscheinlich überdrüssig geworden und drängt zu weiterem Vor gehen auf der Bahn des Kulturmäßigen. Herr de Freycinet seinerseits ist ein viel zu gewiegeter Politiker und Geschäftsmann, um nicht einzusehen, dass die von den Radikalen protestierte und ihm anhängerische verschleierte Taktik zu den bedenklichsten Folgen nicht nur führen kann, sondern auch führen muss, wenn er jetzt dem ungebildeten Vorwärtsdrängen der Kulturmäßigfanatiker nachgeben würde. In den Erklärungen, welche sie im Hauptregister enthalten sind, einzutragen wären, oder ob eine inhaltliche Wiederholung im Texte der Eintragung genügt. In den verschiedenen Bundesstaaten ist die Angelegenheit verschieden gehandhabt worden. Um nun eine Einheitlichkeit in der Erledigung dieser Frage zu erreichen, soll der Vorwurf gemacht werden, dass die Zusätze, Lösungen und Abänderungen in die Nebenregister originalgetreu einzutragen, da gegen in den Auszügen aus den Registern nur ihrem Inhalte nach wiederzugeben sind.

Koburg, 19. Februar. Heute Nachmittag begiebt sich die Frau Herzogin von Coburg mit den beiden Prinzessinnen Marie und Victoria und dem anwesenden Großfürsten Paul von Rusland von hier nach Stuttgart.

Köln, 19. Februar. Wie die „Kölner Zeitung“ aus Sofia meldet, ist Ministerpräsident Stamboul an der Grippe erkrankt, s in Zustand jedoch gefährdet.

Köln, 19. Februar. (W. T. B.) Vor dem heute früh 5 Uhr 19 Min. hier fälligen Pariser Schnellzug entsteht, wie die „Kölner Zeitung“ meldet, um 4½ Uhr früh auf dem Bahnhofe Buir bei Düren 4 Wagen; Personen wurden nicht verlegt.

#### Österreich-Ungarn.

Wien, 19. Februar. Die Enquête für Regelung der Valutafrage wird für den 8. März einberufen werden. Für den Posten des Bankgouverneurs ist der Staatssekretär im ungarischem Finanzministerium, Ludwig Lang, in Aussicht genommen.

Wien, 19. Februar. (W. T. B.) Vor dem heute früh 5 Uhr 19 Min. hier fälligen Pariser Schnellzug entsteht, wie die „Kölner Zeitung“ meldet, um 4½ Uhr früh auf dem Bahnhofe Buir bei Düren 4 Wagen; Personen wurden nicht verlegt.

#### Schweiz.

Bern, 18. Februar. Zu dem Gesuch des Bundesrates, das Vereinen schweizerischen Gebietes durch auswärtiges Militär möglicherweise verhindert werden, gab folgender Ansatz aus dem Jahre 1890 stammende Vorfall Anlass: Junge schweizerische Offiziere, die in Zürich Dienst thaten, begegneten am Rheinfall deutschen Offizieren. Die Schweizer offerierten den letzteren ein Glas einheimischen Weins, die Deutschen reagierten nicht mit Champagner, unterließen jedoch, dass zu zahlen. Die Schweizer wollten für den Champagner nicht aufkommen es entstand ein Streit, sodann eine Prüfung, wobei zwei deutsche Offiziere gleichzeitig überreicht wurden. In ihre Garnison zurückgekehrt, erhielten die deutschen Offiziere vom Regimentschef, Sättigung zu verlangen; sollte sie solche nicht bekommen, würden sie aus dem Regiment gestoßen werden. Zweimal fanden nun die deutschen Offiziere in Zivilkleidung nach Zürich, wo die befreitenden schweizerischen Offiziere inzwischen aus dem Dienst entlassen worden waren. Letztere weigerten sich, sich mit den deutschen Offizieren zu schlagen, darauf begingen die deutschen gegenüber einem schweizerischen Offizier wahre Altertümlichkeit. Ein schweizerischer Offizier wurde von dem Militärdepartement bestraft. Der Bundesrat gab darauf von dem Vorfall der deutschen Regierung Kenntnis, worauf diese die schon genehmigten Schritte that.

Bon 18. Februar. Zu dem Gesuch des Bundesrates, das Vereinen schweizerischen Gebietes durch auswärtiges Militär möglicherweise verhindert werden, gab folgender Ansatz aus dem Jahre 1890 stammende Vorfall Anlass: Junge schweizerische Offiziere, die in Zürich Dienst thaten, begegneten am Rheinfall deutschen Offizieren. Die Schweizer offerierten den letzteren ein Glas einheimischen Weins, die Deutschen reagierten nicht mit Champagner, unterließen jedoch, dass zu zahlen. Die Schweizer wollten für den Champagner nicht aufkommen es entstand ein Streit, sodann eine Prüfung, wobei zwei deutsche Offiziere gleichzeitig überreicht wurden. In ihre Garnison zurückgekehrt, erhielten die deutschen Offiziere vom Regimentschef, Sättigung zu verlangen; sollte sie solche nicht bekommen, würden sie aus dem Regiment gestoßen werden. Zweimal fanden nun die deutschen Offiziere in Zivilkleidung nach Zürich, wo die befreitenden schweizerischen Offiziere inzwischen aus dem Dienst entlassen worden waren. Letztere weigerten sich, sich mit den deutschen Offizieren zu schlagen, darauf begingen die deutschen gegenüber einem schweizerischen Offizier wahre Altertümlichkeit. Ein schweizerischer Offizier wurde von dem Militärdepartement bestraft. Der Bundesrat gab darauf von dem Vorfall der deutschen Regierung Kenntnis, worauf diese die schon genehmigten Schritte that.

Bon 18. Februar. Zu dem Gesuch des Bundesrates, das Vereinen schweizerischen Gebietes durch auswärtiges Militär möglicherweise verhindert werden, gab folgender Ansatz aus dem Jahre 1890 stammende Vorfall Anlass: Junge schweizerische Offiziere, die in Zürich Dienst thaten, begegneten am Rheinfall deutschen Offizieren. Die Schweizer offerierten den letzteren ein Glas einheimischen Weins, die Deutschen reagierten nicht mit Champagner, unterließen jedoch, dass zu zahlen. Die Schweizer wollten für den Champagner nicht aufkommen es entstand ein Streit, sodann eine Prüfung, wobei zwei deutsche Offiziere gleichzeitig überreicht wurden. In ihre Garnison zurückgekehrt, erhielten die deutschen Offiziere vom Regimentschef, Sättigung zu verlangen; sollte sie solche nicht bekommen, würden sie aus dem Regiment gestoßen werden. Zweimal fanden nun die deutschen Offiziere in Zivilkleidung nach Zürich, wo die befreitenden schweizerischen Offiziere inzwischen aus dem Dienst entlassen worden waren. Letztere weigerten sich, sich mit den deutschen Offizieren zu schlagen, darauf begingen die deutschen gegenüber einem schweizerischen Offizier wahre Altertümlichkeit. Ein schweizerischer Offizier wurde von dem Militärdepartement bestraft. Der Bundesrat gab darauf von dem Vorfall der deutschen Regierung Kenntnis, worauf diese die schon genehmigten Schritte that.

Bon 18. Februar. Zu dem Gesuch des Bundesrates, das Vereinen schweizerischen Gebietes durch auswärtiges Militär möglicherweise verhindert werden, gab folgender Ansatz aus dem Jahre 1890 stammende Vorfall Anlass: Junge schweizerische Offiziere, die in Zürich Dienst thaten, begegneten am Rheinfall deutschen Offizieren. Die Schweizer offerierten den letzteren ein Glas einheimischen Weins, die Deutschen reagierten nicht mit Champagner, unterließen jedoch, dass zu zahlen. Die Schweizer wollten für den Champagner nicht aufkommen es entstand ein Streit, sodann eine Prüfung, wobei zwei deutsche Offiziere gleichzeitig überreicht wurden. In ihre Garnison zurückgekehrt, erhielten die deutschen Offiziere vom Regimentschef, Sättigung zu verlangen; sollte sie solche nicht bekommen, würden sie aus dem Regiment gestoßen werden. Zweimal fanden nun die deutschen Offiziere in Zivilkleidung nach Zürich, wo die befreitenden schweizerischen Offiziere inzwischen aus dem Dienst entlassen worden waren. Letztere weigerten sich, sich mit den deutschen Offizieren zu schlagen, darauf begingen die deutschen gegenüber einem schweizerischen Offizier wahre Altertümlichkeit. Ein schweizerischer Offizier wurde von dem Militärdepartement bestraft. Der Bundesrat gab darauf von dem Vorfall der deutschen Regierung Kenntnis, worauf diese die schon genehmigten Schritte that.

Bon 18. Februar. Zu dem Gesuch des Bundesrates, das Vereinen schweizerischen Gebietes durch auswärtiges Militär möglicherweise verhindert werden, gab folgender Ansatz aus dem Jahre 1890 stammende Vorfall Anlass: Junge schweizerische Offiziere, die in Zürich Dienst thaten, begegneten am Rheinfall deutschen Offizieren. Die Schweizer offerierten den letzteren ein Glas einheimischen Weins, die Deutschen reagierten nicht mit Champagner, unterließen jedoch, dass zu zahlen. Die Schweizer wollten für den Champagner nicht aufkommen es entstand ein Streit, sodann eine Prüfung, wobei zwei deutsche Offiziere gleichzeitig überreicht wurden. In ihre Garnison zurückgekehrt, erhielten die deutschen Offiziere vom Regimentschef, Sättigung zu verlangen; sollte sie solche nicht bekommen, würden sie aus dem Regiment gestoßen werden. Zweimal fanden nun die deutschen Offiziere in Zivilkleidung nach Zürich, wo die befreitenden schweizerischen Offiziere inzwischen aus dem Dienst entlassen worden waren. Letztere weigerten sich, sich mit den deutschen Offizieren zu schlagen, darauf begingen die deutschen gegenüber einem schweizerischen Offizier wahre Altertümlichkeit. Ein schweizerischer Offizier wurde von dem Militärdepartement bestraft. Der Bundesrat gab darauf von dem Vorfall der deutschen Regierung Kenntnis, worauf diese die schon genehmigten Schritte that.

einen Portefeuille in den apostolischen Palast befördert wurden, entgegenzunehmen. So nach Gesetzentwurf, wie die Opposition behauptet, daß durch aufslos gemacht werden würde. Die Bill Briefe und Gesetze demselben zu stellen oder in den Papierkoffer werfen. Er existierte Tag für Tag den Papierkoffer über alle Einfüsse. An ihm wendete man sich, wenn man nach einer Paralindenz beim Heiligen Vater darsstellte. Beccal war häuslich — aber gleichwohl erledigte er mit spielder Leichtigkeit die auf ihn lastende Arbeit. Des Herren sagt von ihm: "Eine Athletenseele in einem schwächlichen Organismus!" Er war immer von ausgewuchster Höflichkeit. Ein angeblich rauhe Weise lenkte jedoch der genannte französische Schriftsteller mit folgenden Worten: "Monseigneur Beccal besitzt eine wunderbare Fertigkeit, dem P. P. seine Meinungen einzuflößen. Gleich allen anderen in Männern ist P. P. leicht zu regieren. Es genügt, die Methode zu kennen. Die Methode, welche Beccal anwendet, ist folgende: Will er in der Meinung des Papstes eine Persönlichkeit, etwa einen Intratanten, vernichten, so ernüdet er seinen Oberherrn eine Woche hindurch, indem er ununterbrochen und in majestätischer Weise den Betreuten lobpreist. Der Papst nun, der mit Eiferucht über die Unabhängigkeit seines Urtheils wacht, bekommt eine Anekdote von Anstellung gegen den Pönitz, den Monseigneur ihm aufzudrängen trachtet. Wenn P. P. XIII. Ungebührlichkeit gesteht, entblößt Monseigneur plötzlich taufenderlei vorher nicht gezeigte Mängel an dem von ihm Geprägten. Der Papst freut sich, schon aus sich selbst heraus Arzneien gegen den Feind seines Feindes geschrifft zu haben, und nun ist Beccal's Ziel erreicht. In dieser Weise regiert Monseigneur, und so macht er sich gleichzeitig die Kanonenboote in Hochsee und Küste vertheidigungs-Kanonenboote eingeholt werden.

### Frankreich.

**Paris.**, 16. Februar. Um dem Ausstand der Kämpfer der Urbaine entgegenzutreten, haben bekanntlich die verschiedenen großen Wagengesellschaften ebenso wie die katholische ihr Solidaritätsbündnis erkannt und sich ebenso wie diese zu einem, wenn auch nicht offiziell hervortretenden Spital gezeigt, das der Urbaine den nötigsten Zubaus liefert, um ihre Pferde auf Kosten des Spitals zu erhalten, so daß sie nur den Ausfall an Gewinn zu verlieren hat, was sie recht lange anhalten kann. Da nun aber der Ausstand über alles Erwartete lange dauerte, so empfanden die Gesellschaften den an die Urbaine zu zahlenden Zuschuß doch empfindlich und beschlossen, diese Ausgabe auf ihre Kämpfer abzuwenden. Unter dem ganz bestürzten Vorwande, daß in Folge des Wegfallen der Urbaine-Konkurrenz der Bedienst der arbeitenden Kämpfer höher geworden sei, erhoben sie ihre Leibpreise, wegezen die Kämpfer sich um so weniger anstreben könnten, als durch die Erfahrung die Unmöglichkeit eines allgemeinen Auftandes vorgezeichnet ist. Daraus ergibt sich nun folgende komische Sachlage: Die arbeitenden Kämpfer zahlen 1. eine Unterstiftung an ihre Kameraden, damit diese nicht die Arbeit aufzuhalten brauchen, und 2. einen Leibbetrag an ihre Gesellschaften, damit diese die Urbaine in Stand setzen können, den Ausstand mit ziemlicher Gemüthsruhe zu ertragen. Arbeitnehmer wie Arbeitgeber beziehen also in diesem sonderbaren Falle gleichzeitig ihre Kampfer gewissermaßen aus einer und derselben Kasse.

**Paris.**, 18. Februar. Alle Journale berichteten die Demission des Kabinetts. Die gemäßigten Blätter heben hervor, daß Ministerium trete nicht in Folge eines seiner Politik entgangenen Volums ab, sondern in Folge des der Kammer gegebenen Beweises von Beschwörtheit und vollständiger Ohnmacht. Die Kammer habe sämliche Tage-ordnungen und Anträge abgelehnt. Der Präsident Carrot stude also keine Majorität vor, aus welcher er der Verfassung gemäß ein Ministerium bilden könnte. Die einzige Lösung der Krise wäre logischerweise die Abstimmung der Kammern. Die radikalen Väter erklärten mit Bescheidigung, nunmehr sei der Kampf zwischen der Kirche und der Republik offen aufzugehen. Die konservativen Zeitungen gratulierten den Rechten, daß sie sich nicht dazu hergeben habe, daß Ministerium nochmals zu kallen.

**Paris.**, 19. Februar. (W. T. B.) Zwischen dem ehemaligen Unterpräsidenten Isaac und dem Schriftsteller Drumont fand heute wegen einer in dem jüngsten Werke Denmonts enthaltenen Beleidigung Isaacs ein Duell statt, bei welchem beide Duellanten Verwundungen erhielten.

### Italien.

**Rom.**, 18. Februar. Die Arbeitervereine haben nach dem Berichte ihrer Vertreter beschlossen, dem Wunsche der Unbeschäftigtenten nach einem allgemeinen Auslande stattzugeben und den Ausland morgen zu veranstalten. Die Gründung des Lohnfusservereins ist noch unbelastet. Die Vorstände der Vereine wurden von der Polizei geladen. Viele Arbeiter wollen sich dem Kämmerer wegen Verwendung des Eisenbahnauslebens Piräus-Larissa und wegen Nichtausführung römischer Erkenntnisse aufklage erheben. Die Verhandlung hierüber findet am Montag statt. Die Opposition hält sich von der ersten Leitung der Finanzvorschläge des Kabinetts fern.

### Russland.

**Petersburg.**, 19. Februar. Die sibirischen Aufstellungen d. r. Sowjet sind angekündigt worden, sich aller Vereinbarungen in Bezug auf Land-kauf durch ausländische Kolonisten zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

**Petersburg.**, 19. Februar. (W. T. B.) Ein heute vorgetragenes Gesetz unterstellt die Umfrage der Eisenbahnen Oensberg, Iwanjgorod-Dombrow, Orel-Grajss, Riga-Dinaburg, Kostow-Woronesch-Rostow und Grajss-Zarizyn zu enthalten, da in letzter Zeit die Fälle sich aufwändig gebaut hätten, wo ausländische Kolonisten mit Hilfe der Bank russischen Grund und Boden erwarben.

# Marcella Grace

von R. Mulholland.

Autorisirte Uebersetzung von Luise Koch.

53

Nachdem verboten.

In demselben Augenblide, als Herr Grace diese Worte sprach, klepte Vater Daly an Marcella's Thür. Er hatte sie nur für eine kurze Zeit verlassen mit dem Vertröpfchen, um Mitternacht zurückzukehren und mir ihr einige Stunden zu machen und auf den Moment zu warten, wo sie wieder in des Gefangenen Zelle eingelassen werden konnte, um sich bis zum Ende seines Lebens nicht mehr von ihm zu trennen. Der alte Mann zitterte vor Angst, als er ungeduldig auf das Dessen der Thür barre, und über sein Gesicht rannen, ohne daß er, weite, heiße Thränen.

Marcella, welche das Klepfen hörte, das ihr Ohr wie das Lauten der Dodenglocke oder das Fallen von Steinen auf einen Saracel, herürrte, raffte sich auf und schritt schwankend durch das Zimmer, um ihren treuen Freunden einzugehen, wahren Freund in diesem Herzschlag zu begrüßen. An der Thür erwartete sie ihn.

"Meine Liebe," rief er ihr entgegen, "wo sind Sie? Meine Augen sind fast blau geworden. Geben Sie mir Ihre Hand. Sind Sie fähig, Marcella, einen Glückstrahl in diesem Unfall zu ertragen? Still, Kind, Sie dürfen nicht so erfreuen! Es hat sich etwas ganz Augenverträgliches, ganz Unerwartetes ereignet. Er wird nicht sterben. Man begnadigte ihn —"

Bei der ersten Andeutung, da es glücklichen Umschwung des Dinges starnte die schwunrende, schwatzenleiche, junge Frau den Pfarrer mit trockenen Augen an, dann sank sie an seine treue

mitfühlende Brust. Bei den letzten Worten brach sie gänzlich zusammen und, den sie schützenden Armen entzweitend, fiel sie bestummunglos auf den Fußboden nieder.

## Kapitel 24.

### Trennung.

Den übrigen Theil der Nacht brachte Vater Daly damit zu Marcella über eine neue Krise, über die plötzliche Wiedekehr der Freunde nach einer langen qualvollen Zehren des Schmerzes hinzuholzen. Er versuchte es, ihr fast wildes Entzücken zu mäßigen, indem er sie daran erinnerte, daß dieses unerwartete Ereigniß noch keine Freiheit und kein Glück bedente.

"Aber es ist Leben, Leben," rief sie. "Die Sonne wird ihr Licht auf seu lebendiges Antlitz iweinen lassen. Seine Augen werden sich Morgen früh öffnen und wieder am nächsten und am nächsten Morgen! Sein Herz wird noch über eine Woche, noch über ein Jahr schlafen. O Vater Daly — mit dem Leben, welche Möglichkeiten sind da noch vorhanden! Ich kann jetzt noch nichts aneres sehen, als dies allein. Nun will auch ich nicht sterben. O, Vater Daly, lasst Sie mich nicht zu Grunde gehen! Ich bin ein armes, augelesenes Wesen, nicht sehr? Daran habe ich gehofft, darum habe ich gebeten; aber jetzt ist es ja etwas ganz Anderes. Geben Sie mir Nahrung, das ich essen kann, geben Sie mir Alles, was mich leben und ertragen läßt! Denn ich baue noch sehr viel zu Ihnen, Vater Daly; augenzwinkendlich weiß ich allerdings noch nicht was; aber ich habe noch sehr viel im Leben zu thun."

Dieses Entzücken darüber, daß Bryan nun mehr am Leben blieb, hielt mehrere Stunden an. Ihr Gesicht veränderte sich mit wunderbarer Schönlichkeit; die tiefen, grauen Züge ihres

Lebensversicherungsbank I. L. zu Hotha." Die bißigste Vertretung dieser ältesten und größten deutschen Lebensversicherungs-Anstalt verwaltet der Unterzeichnete. Dreifach erhielt sich zu allen empfindlichen Anstalten. Ludwig Kodenwald, Faltenwalderstraße Nr. 119, p.

Telephon Nr. 385

Seidene Grenadines, Crêpe de Chine, Seidenpapier schwart u. farbig (auch alle Lichtfarben) Mf. 1.85 per Meter bis Mf. 14.80 (im 22 verlief. Dual.) verhendt rohweiß porto u. goldfrei das Fabrik-Deut G. Henneberg (K. und K. Hofstift), Zürich. Mutter umgehend. Doppeltes Briefporto nach der Schweiz.

Garantie-Seidenstoffe direkt aus der Fabrik von Eltern & Neffen, Crefeld.

Alles erstklassig in feinem Stoff zu bestehen.

Schwarze, farbige, buntmischige und weiß-

farbige Sammete z. zu billigen Fabrikpreisen. Man verlangt Mutter mit Angabe des Gewünschten.

Eisenbahn-Direktions-Bezirk Bromberg.

Die Lieferung nachstehender Materialien soll verhindern:

1. Anbietungstermin für 6000 m Haftschlauch, 4700 m Haftgurte, 320 m Dohle, 1800 m Borte zu Feuerlöschern, 12400 Rath- und Nagelschnur, 1350 Stück Draht, 75000 Stück Schnellketten, 350 kg Webtgarn, 3000 m Seil, 2600 kg Filzplatten, 10000 kg Tüddgarn, 6000 m Blüsch, 5000 m Wachsband, 900 m Drillich, 2800 m Leinwand, 2700 m Fagonleinwand, 270 Stück Gossamerfaderdecken, 250 m Gossamerfadergeflecht, 2100 m leinener und 2000 m wollener Gardinenstoff, 2200 m Netz, 860 kg Treibriemenleder, 1300 kg weissgraues Rindleder, 140 kg Stiegeleder, 470 kg schwarzes Blaufleder, 1100 kg Perckeleder, 600 kg Maifrischer Sollleder, 900 Häute. Glindler - Kalbleder, 50 Häute Schafleder und 1200 Häute Waschleder den 7. März 1892, Vormittags 11 Uhr.

2. Anbietungstermin für 800 kg Gasbehälter, 1800 kg Gummiplatte, 200 Stück Gummiringe, 19000 Stück Gummimatten, 3500 qm Fensterglas, 1200 Stück Konservateneinfächer, 6440 Stück Pinse, 115 Stück Haarspangen, 1125 Stück Blätter, 340 Blattfertigkeiten, 1300 kg Bindfaden, 175 kg Sägelamme, 2000 Stück Bindfäden, 6000 m Leinen zur Herstellung, 2000 m Monatsfahne, 1000 kg Rohbaare, 1400 kg Indiasäfern, 1100 kg Schmieröl, 70.000 Bogen Schnittgerüst, 11000 Bogen Sandpapier und 12000 Bogen Packpapier den 11. März 1892, Vormittags 11 Uhr, im unterzeichneten Bureau.

Angebote sind für jeden Termin besonders an das Materialien-Bureau der Königlichen Eisenbahn-Direktion zu Bromberg frei und verfügt einzurichten. Bedingungen sind auf den Börsen zu Berlin, Köln, Stettin, Breslau, Danzig, Königsberg i. Pr., sowie in den Geschäftszimmern unserer Hauptwerkstätten ausgelegt, werden auch von uns gegen Einladung von je 50 Pf. frei überlanden.

Beschlag zu 1 am 26. März, zu 2 am 29. März d. J. Bromberg, den 15. Februar 1892. Materialien-Bureau.

Stettin, 25. April 1891.

## Garantie-Seidenstoffe

direkt aus der Fabrik

von Eltern & Neffen, Crefeld.

Alles erstklassig in feinem Stoff zu bestehen.

Schwarze, farbige, buntmischige und weiß-

farbige Sammete z. zu billigen Fabrikpreisen. Man verlangt

Mutter mit Angabe des Gewünschten.

Eisenbahn-Direktions-Bezirk Bromberg.

Die Lieferung nachstehender Materialien soll verhindern:

1. Anbietungstermin für 6000 m Haftschlauch, 4700 m Haftgurte, 320 m Dohle, 1800 m Borte zu Feuerlöschern, 12400 Rath- und Nagelschnur, 1350 Stück Draht, 75000 Stück Schnellketten, 350 kg Webtgarn, 3000 m Seil, 2600 kg Filzplatten, 10000 kg Tüddgarn, 6000 m Blüsch, 5000 m Wachsband, 900 m Drillich, 2800 m Leinwand, 2700 m Fagonleinwand, 270 Stück Gossamerfaderdecken, 250 m Gossamerfadergeflecht, 2100 m leinener und 2000 m wollener Gardinenstoff, 2200 m Netz, 860 kg Treibriemenleder, 1300 kg weissgraues Rindleder, 140 kg Stiegeleder, 470 kg schwarzes Blaufleder, 1100 kg Perckeleder, 600 kg Maifrischer Sollleder, 900 Häute. Glindler - Kalbleder, 50 Häute Schafleder und 1200 Häute Waschleder den 7. März 1892, Vormittags 11 Uhr.

2. Anbietungstermin für 800 kg Gasbehälter, 1800 kg Gummiplatte, 200 Stück Gummiringe, 19000 Stück Gummimatten, 3500 qm Fensterglas, 1200 Stück Konservateneinfächer, 6440 Stück Pinse, 115 Stück Haarspangen, 1125 Stück Blätter, 340 Blattfertigkeiten, 1300 kg Bindfaden, 175 kg Sägelamme, 2000 Stück Bindfäden, 6000 m Leinen zur Herstellung, 2000 m Monatsfahne, 1000 kg Rohbaare, 1400 kg Indiasäfern, 1100 kg Schmieröl, 70.000 Bogen Schnittgerüst, 11000 Bogen Sandpapier und 12000 Bogen Packpapier den 11. März 1892, Vormittags 11 Uhr, im unterzeichneten Bureau.

Angebote sind für jeden Termin besonders an das Materialien-Bureau der Königlichen Eisenbahn-Direktion zu Bromberg frei und verfügt einzurichten. Bedingungen sind auf den Börsen zu Berlin, Köln, Stettin, Breslau, Danzig, Königsberg i. Pr., sowie in den Geschäftszimmern unserer Hauptwerkstätten ausgelegt, werden auch von uns gegen Einladung von je 50 Pf. frei überlanden.

Beschlag zu 1 am 26. März, zu 2 am 29. März d. J. Bromberg, den 15. Februar 1892. Materialien-Bureau.

Stettin, 25. April 1891.

Stettiner Stadt-Auleihe.

Die 4. Ausgabe der 8 1/2% Stettiner Stadt-Auleihe.

Seine Litt. N. wird von unsfer Kämmerei bis auf Weiteres zum Kürse von 96 Mark 50 Pf. verkauft.

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Grabow a./O., den 16. Februar 1892.

Am Dienstag, den 8. März er., findet hierfürst der Frühjahrswochenmarkt und am Mittwoch, den 9. März, und Donnerstag, den 10. März er., der Frühjahrsmarkt Langstraße 80 statt, zu welchen wir Interessenten mit dem Hinzufliegen einladen, daß für beide Kraamarktstage zusammen die bisherigen Tarifpässe nur einmal erhoben und die Schaububen, Karussells etc. ihre Standplätze unmittelbar oberhalb der Mitte des Kraamarktplatzes erhalten werden.

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Konkursverfahren.

Über das Vermögen der Handlung J. Kauf zu Samter - Jülicher Kaufmann Adolf Kauf in Samter ist heute, am 16. Februar 1892, Nachmittags 8 Uhr, der Konkursverfahren eröffnet.

Bewalter Rechtsanwalt Gladys zu Samter.

Erste Gläubiger-Versammlung am 10. März 1892, Vormittags 10 Uhr, Zimmer Nr. 7.

Öffener Arrest mit Anzeigepflicht bis 1. April 1892.

Frift zur Annahme der Konkursforderungen bis zum 31. März 1892.

Termin zur Prüfung der angemeldeten Forderungen am 21. April 1892, Vormittags 9 Uhr, Zimmer Nr. 7.

Samter, den 16. Februar 1892.

Königliches Amtsgericht.

ges. Knappe.

Neubau des Consistorial-Gebäudes in Stettin.

Am Sonnabend, den 27. d. Mts., Vormittags 10 Uhr, sollen den Bauaum und die Baubude an Ort und Stelle maßgebend gegen hohe Bezahlung verkauft werden. Bedingungen sind im Bannatzzimmer Stettin, den 16. Februar 1892.

Der Königl. Kreisbaudirektor.

Mannsdorf, Raumath.

Günstiger Geschäftsvorlauf.

Ein in der Nähe Stettins belegenes Cigarren-, Papier- und Galanterie-Geschäft soll wegen der Aufhebung

des Zollabzugs verkauft werden. Zur Anzahlung gelingen 2000 M. Miete billig. Ab. um. G. 31 in der Expedition d. St. Kohlmarkt 10.

Antikes nahm ihre natürlichen Linien und Farbe wieder an. Ihre Augen verloren den feurigen Glanz und blickten weich und strahlend vor Glück. Auf dem Wege nach der Zelle des Straßlings war sie froh und heiter. Sie konnte noch nicht fassen, daß eine Trennung, welche fast ebenso grausam wie der Tod, und in manchen Beziehungen sogar noch unerträglicher über ihren Händen schwante; sie rachte an Nichts, als daß der Tod jetzt keine Macht über sie habe.

Kilmores hatte dagegen viel schneller die fragwürdige Natur der Gnade, welche man ihm widerstreben ließ, bearissen. Er kannte manchen Schreck eines Gefangenheits und wußte, daß es seines ganzen Muthe bedürfte, um daselbst mit Festigkeit zu ertragen. Das Gesicht seiner jungen Gattin ihm aufzulächeln zu sehen, an sein friedvolles Heim im See zu denken, sich aller Pläne und Hoffnungen für seine Leute zu erinnern und zu wissen, daß diese verlor, und verzerrten sie würden, für die Zeit unbegrenzt der Lebensdauer hinter Gefängnismauern zu schmachten, das Alles erschütterte seinen Geist und machte sein Herz anstoßen, als er in der Einsamkeit der vollen Wahrheit in's Urze sah.

Wäre es nicht viel leichter gewesen, zu sterben?

Sein Tod würde sie wenigstens frei gegeben wäre ihr die Gelegenheit, wenn nicht die Gewalt eröffnet haben, ein neues Leben zu beginnen, wenn auch erst nach Jahren, vielleicht auch in einem anderen Lande, aber wenigstens nichts Neues als ein an einen Leichnam gesetzter.

Seine Tochter würde sie wenigstens nicht jetzt! Sie vermag nichts Anderes, als ein Leichnam gesetzter.

Seine Tochter würde sie wenigstens nicht jetzt!

Am Donnerstag, den 18. d. Ms., Abends 9<sup>1/2</sup> Uhr  
kurb nach langem schweren Leben mein lieber Mann  
und unser guter Vater, der Königlich-Domotomoführer a. D.  
**Carl Wulff**

30. Lebensjahr.

Dies zeigen mit der Bitte um hilfe Theilnahme an  
Die Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet am Sonntag, den 21. Nach-  
mittag 4 Uhr vom Trauerhause, alte Falkenwalderstr.  
5, aus statt.

Familien-Anzeigen aus anderen Zeitungen.  
Geboren: Eine Tochter: Herrn Geß [Stralsund].  
Jens Schumann [Berlin].  
Gestorben: Herr Leonhard Drosen [Stralsund].  
Fran Friederike Noek [Dargatzin].

Kirchliche Anzeigen.  
Am Sonntag, den 21. Februar, werden predigen:  
In der Schloss-Kirche:  
Herr Pastor de Boudreau um 8<sup>1/2</sup> Uhr.  
Herr Konfessoratrat Brandt um 10<sup>1/2</sup> Uhr.  
(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)  
Mischer Ordination: Herr Generalsuperintendent  
Wüller.

Herr Prediger Katter um 5 Uhr.  
Dienstag Abend 6 Uhr Bibelstunde:

Herr Konfessoratrat Brandt.

Donnerstag Abend 8 Uhr Abendandacht in der  
Sakristei: Herr Prediger Katter.

In der Jakobi-Kirche:

Herr Pastor primarius Pauli um 10 Uhr.

(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)

Herr Prediger Dr. Vilimann um 2 Uhr.  
Um 5 Uhr feiert der Allgemeine evangelisch-pro-  
testantische Missions-Verein sein Jahresfest. Die Fest-  
predigt hält Herr Prediger Steinmetz. Nach der  
Predigt Verkönnung in der Thronapelle.

In der Johanniskirche:

Herr Divisionspfarrer Kleijen um 9<sup>1/2</sup> Uhr.  
(Militärgottesdienst).

Herr Pastor Wellmer um 11 Uhr.

(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)

Herr Prediger Stephan um 5 Uhr.

In der Peters- und Paulskirche:

Herr Pastor Beding aus Berlin (über Judent-Mission)

um 10 Uhr.

(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)

Herr Pastor Körner um 5 Uhr.

Mittwoch Abend 6 Uhr Bibelstunde:

Herr Pastor Körner.

In der lutherischen Kirche (Neustadt):

Vormittags 9<sup>1/2</sup> Uhr Legegottesdienst.

Herr Pastor Schulz um 9<sup>1/2</sup> Uhr.

Inm Johanniskloster-Saale (Neustadt):

Herr Prediger Müller um 9 Uhr.

In der Baptisten-Kapelle (Johannisstr. 4):

Herr Prediger Lübig um 9<sup>1/2</sup> Uhr.

Herr Prediger Johannes Lehmann-Hamburg um 4 Uhr.

Taubstummen-Anstalt (Elisabethstr. 36):

Herr Direktor Erdmann um 10 Uhr.

Inm Seemannshaus (Krautmarkt 2, II.)

Herr Bilar Ted um 10 Uhr.

Inm Fort Wilhelm:

Herr Divisionspfarrer Kleijen um 2 Uhr.

(Militärgottesdienst).

In der Lukas-Kirche:

Herr Pastor Homann um 10 Uhr.

(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)

Herr Prediger Dünn um 2<sup>1/2</sup> Uhr.

Mittwoch Abend 7 Uhr Bibelstunde:

Herr Pastor Homann.

In Bethanien:

Herr Pastor Meinhold um 10 Uhr.

Mittwoch Abend 8 Uhr Bibelstunde:

Herr Pastor Meinhold.

Knabenhort (Apostelallee):

Herr Prediger Schulz um 9<sup>1/2</sup> Uhr.

In Salem (Cottbus):

Herr Pastor Schlapp um 10 Uhr.

Nachmittags 2 Uhr Kindergottesdienst.

Kirche der Ältestenmeister Anstalten:

Herr Prediger Schedel um 10 Uhr.

In der Friedens-Kirche (Grabow):

Herr Pastor Mans um 10<sup>1/2</sup> Uhr.

(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)

Herr Prediger Kasten um 2<sup>1/2</sup> Uhr.

Mittwoch Abend 7<sup>1/2</sup> Uhr Bibelstunde im alten

Beckhaus: Herr Pastor Mans.

Im Marchandhöft (Bredow):

Herr Pastor Deicke um 10 Uhr.

(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)

Herr Prediger Niemann um 2<sup>1/2</sup> Uhr.

Büchschorn (Putzler-Arde):

Herr Prediger Niemann um 10 Uhr.

Diene um 2<sup>1/2</sup> Uhr.

Postschule, Stettin.

Zurzeit ersten Ranges; größte Postfachschule

Nordost-Deutschlands. Osterammlungen sehr erb.

Prosp. freil. Director Weber, Postamt a. D., Deutschstr. 12.

Ein Candidat der Theologie sucht zum

1. April eine Stelle als Hauslehrer.

**Robert Mayer**, Stralsund,

Bodenstrasse 11.

**Postschule Stettin.**

Allgemeine Anstalt, deren Schüler die Postgehilfen-

prüfung befanden haben. Anmelde, zu Ostern nimmt

an Dr. Jaskowski, Sprachlehrer, Lindenstr. 26.

**Freiburger**

und

**Marienburger Geld-Lotterie.**

Ziehung 6. und 7. April und 28. und 29. April cr.

1. " 9000 M. 90. 50. 60. 600 M.

1. " 5000 M. 50000 30000 M. 20. 20. 20.

1. " 30000 M. 30000 10000 M. 10000 M.

1. " 20000 M. 20000 außerdem noch 6600 Gewinne mit 275000 M.

1. " 15000 M. 15000 M.

1. " 10000 M. 100000 All's baar Geld.

2. " 6000 M. 12000 Ganz Orig. Poole

1. " 5000 M. 5000 jeder Lotterie 3 Mark.

5. " 3000 M. 15000 3 Mark.

12. " 1500 M. 18000 30 Pf.

10. " 1000 M. 10000 30 Pf.

empfiehlt und verkehrt

**Rob. Th. Schröder**,

Bauk-Geschäft, Stettin.

**Prillischäfle**, sechs fest und billig, Br. eiterstr. 61

Wieder Anderen Vortheile zu verschaffen weiß,

wagt sich selber.

100 p.C.

spart jeder Consument und Händler, welcher von nach-

siehenden billigen Öfferte Gebrauch macht.

**Java Brasil** . . . . . 100 St. M. 2,50

**Sumatra n. Ciliw.** . . . . . 3,-

**Cuba, Original-Packing** . . . . . 3,50

**Holländer, Original-Packing** . . . . . 3,50

**Sumatra, mitkofffrei** . . . . . 4,-

**Manillas, neuerer Jahrg.** . . . . . 4,50

**Sumatra n. Havana** . . . . . 5,-

**Neu-Wer. Havana** . . . . . 6,-

**Gute Bojoma** . . . . . 7,50

von 20 M an franco gegen Nachnahme.

Berlandsgeschäft **H. Zimmer**,

für sie alle bei Berlin.

Amerikanischen Weinfestab in Postbentelet

von 10 Pf. 4 Mark.

**Wetten, Bettfedern und Daunen.**

Wetten M. 15,00, 20,00, 25,00, 30,00, 50,00

bis 75,00 nur in neuer guter Füllung. Gute

Bettfedern großster Auswahl zu sehr billigsten

Preisen. Max Borchardt, Bauferstr. 16/18.

Pferdedecken in größter Aus-

wahl seit 12 Jahren und am

billigsten.

Deckenfabrik Breitestr. 61, Hof

im Pigard'schen Laden.

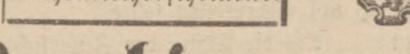
## Königliche Thierärztliche Hochschule zu Hannover.

Das Sommersemester beginnt am 4. April 1892. Nähere Auskunft erhält auf Anfrage unter

Die Direktion.

Bon allen großen Zeitungen  
die stärkste Verbreitung im In- und Auslande.

— 13 mal —



Probe-Nummern  
gratis und franko.

## Berliner Tageblatt und Handels-Zeitung.

mit Effecten-Verlosungsblättern nicht seinen wertvollen Separat-Blättern: Illust. Wochblatt, „U.L.K.“ beliebt. Sonntagsblatt „Deutsche Reichszeitung“, feuerlebendes Blatt „Der Zeitgeist“, „Mittheilungen über Landwirtschaft, Gartenbau und Haushaltung“.

Man abonneert bei allen Postämtern des Deutschen Reiches für

1 Mk. 75 Pf. pro Monat März.

Alle neu hinzutretenden Abonnenten erhalten den bereits erschienenen Theil des

spannenden Romans von E. Vely: „Medusa“ gratis nachgeliefert.

## Champagner

Marke Carte Blanche H. Latour & Co. Epernay per Kiste von 12 ganzen Flaschen M. 18  
Carte d'or 12

Frachtfrei ab Stettin gegen Kasse oder Nachnahme, auch einzelne Flaschen abzugeben bei

Paul Gerlich, Siediteur, Schlosshöfchenstr. Nr. 1.

Geschäftsgründung 1847.

## Allseitige Anerkennung wird den Johann Hoff'schen Malzpräparaten zu Theil.

Ich ersuche Sie, zu meinem Gebrauch wieder Malzpräparat, das mir früher bei einem Magen- und Darm-Katarrh gute Dienste geleistet hat, zu übernehmen.

**Dr. E. Schmidt** in Wilhelmshaven, Königl. Ob.-Stabsarzt u. Physikus.

Niederorschel i. Sachsen. Gern benachrichtige ich Sie davon daß Ich vor treffliches Malzpräparat bei katarrhalischen und hämorhoidalen Affectionen sich bestens bewährt, und erüsse ich Sie heute, mit einige Beispiele Ihrer Johann Hoff'schen Brau-Malzbombons zu senden, von deren Gebräuch ich ebenfalls mich ebenfalls bestens Erfolg erwarte.

Alleiniger Erfinder der Johann Hoff'schen Malzpräparate ist **Johann Hoff**,

Besitzer von 76 hohen Auszeichnungen, in Berlin, Neue Wilhelmstraße 1.

Verkaufsstellen in Stettin bei May Mücke, Mönchenstr. 25, Th. Zimmermann, Achsgebr. 5, Francke & Alois, Breitestrasse 25, Carl Sandmann, Louisenstraße 12 und Paradeplatz 34, Louis Sterenberg, Rohrmarkt.